

Số 2133/STC-QLG

Thái Nguyên, ngày 02 tháng 7 năm 2015

V/v thực hiện quản lý giá sản phẩm sữa
dành cho trẻ em dưới 06 tuổi trên địa
bàn tỉnh Thái Nguyên

Kính gửi:

Căn cứ Luật Giá số 11/2012/QH13 ngày 20/6/2012;

Căn cứ Nghị định số 177/2013/NĐ-CP ngày 14/11/2013 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Giá;

Căn cứ Quyết định số 1079/QĐ-BTC ngày 20/5/2014 của Bộ Tài chính V/v áp dụng biện pháp bình ổn giá đối với sản phẩm sữa dành cho trẻ em dưới 06 tuổi; Quyết định số 857/QĐ-BTC ngày 12/5/2015 của Bộ Tài chính V/v sửa đổi, bổ sung một số điều của Quyết định số 1079/QĐ-BTC ngày 20/5/2014; công văn số 6544/BTC-QLG ngày 20/5/2014 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn thực hiện biện pháp bình ổn giá đối với sản phẩm sữa dành cho trẻ em dưới 06 tuổi và công văn số 172/QLG-NLTS ngày 23/6/2015 của Cục Quản lý Giá - Bộ Tài chính V/v tăng cường kiểm tra tình hình thực hiện bình ổn giá sữa dành cho trẻ em dưới 06 tuổi;

Thực hiện công văn số 1647/UBND-KTTH ngày 29/6/2015 của UBND tỉnh Thái Nguyên về việc phối hợp thực hiện quản lý giá sản phẩm sữa cho trẻ em dưới 06 tuổi trên địa bàn tỉnh Thái Nguyên;

Ngày 30/6/2015 Sở Tài chính đã ban hành Thông báo số 2071/TB-STC thông báo giá bán lẻ tối đa của các sản phẩm sữa dành cho trẻ em dưới 06 tuổi trên địa bàn tỉnh Thái Nguyên, trên cơ sở mức giá do Cục Quản lý Giá - Bộ Tài chính cung cấp và các nhà phân phối trên địa bàn tỉnh kê khai.

Để công tác quản lý nhà nước về giá đối với sản phẩm sữa cho trẻ em dưới 06 tuổi trên địa bàn tỉnh được thực hiện theo đúng chỉ đạo của Chính phủ, Bộ Tài chính và yêu cầu của UBND tỉnh, đồng thời thuận lợi cho công tác kiểm tra, kiểm soát giá bán lẻ tới tay người tiêu dùng, Sở Tài chính yêu cầu các doanh nghiệp, nhà phân phối cần triển khai thực hiện một số nội dung sau:

1. Thực hiện đăng ký, kê khai lại giá đối với các sản phẩm sữa dành cho trẻ em dưới 06 tuổi trên địa bàn tỉnh thực hiện kể từ ngày 01/7/2015 theo quy định tại khoản 4, Điều 17 Luật Giá và Nghị định số 177/2013/NĐ-CP ngày 14/11/2013 của Chính phủ (kê khai giá bán cho các cửa hàng và giá bán lẻ của sản phẩm sữa cung cấp).

2. Thông báo tới các cửa hàng do đơn vị cung cấp giá bán lẻ tối đa tới tay người tiêu dùng các sản phẩm sữa dành cho trẻ em dưới 06 tuổi theo mức giá đã kê khai, đồng thời không vượt quá mức giá do Sở Tài chính đã thông báo tại Thông báo số 2071/TB-STC ngày 30/6/2015.

3. Trường hợp các đơn vị, cá nhân không đăng ký giá hoặc bán vượt mức giá quy định sẽ bị kiểm tra và xử lý nghiêm theo quy định tại Nghị định số 109/2013/NĐ-CP ngày 24/9/2013 của Chính phủ quy định xử lý vi phạm hành chính trong lĩnh vực giá, phí, lệ phí và hóa đơn.

4. Nơi đăng ký giá: Sở Tài chính Thái Nguyên (Phòng Quản lý giá) - số 5, đường Đội Cấn, phường Trưng Vương thành phố Thái Nguyên.

Yêu cầu các tổ chức, doanh nghiệp (nhà phân phối) nghiêm túc triển khai thực hiện. Trong quá trình thực hiện có vấn đề vướng mắc phản ánh về Sở Tài chính (Phòng Quản lý giá, số điện thoại 0280.3851 828) để phối hợp giải quyết./.

Nơi nhận:

- Chi Cục QLTT (P/hợp);
- Sở Công thương (P/hợp);
- Các nhà phân phối sữa (T/hiện);
- Lưu: VT; QLG.



Số: 2071 /TB-STC

Thái Nguyên, ngày 30 tháng 6 năm 2015

THÔNG BÁO

Bảng giá bán lẻ tối đa của các sản phẩm sữa dành cho trẻ em dưới 06 tuổi trên địa bàn tỉnh Thái Nguyên

Căn cứ Quyết định số 1079/QĐ-BTC ngày 20/5/2014 của Bộ Tài chính về việc áp dụng biện pháp bình ổn giá đối với sản phẩm sữa dành cho trẻ em dưới 06 tuổi;

Căn cứ Văn bản số 6544/BTC-QLG ngày 20/5/2014 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn thực hiện biện pháp bình ổn giá đối với sản phẩm sữa dành cho trẻ em dưới 06 tuổi;

Qua tham khảo giá bán tối đa sản phẩm sữa theo thông báo của Bộ Tài chính và đăng kí giá bán buôn, bán lẻ các sản phẩm sữa của các doanh nghiệp trên địa bàn tỉnh, Sở Tài chính Thái Nguyên thông báo mức giá bán lẻ tối đa của các sản phẩm sữa cho trẻ em dưới 06 tuổi áp dụng trên địa bàn tỉnh. (Kèm theo bảng giá bán lẻ tối đa).

Mức giá bán tại Thông báo này thay thế mức giá bán tại Thông báo số 1094/TB-STC ngày 12/5/2015 của Sở Tài chính Thái Nguyên.

Trên cơ sở thông báo giá đối với sản phẩm sữa nêu trên, Sở Tài chính đề nghị các cơ quan chức năng thực hiện kiểm tra, rà soát giá và đăng ký giá sữa của các cơ sở kinh doanh sản phẩm sữa; các cửa hàng kinh doanh sản phẩm sữa trên địa bàn tỉnh. Trường hợp các tổ chức, cá nhân bán vượt giá bán theo quy định trên sẽ bị xử lý theo quy định của pháp luật.

Sở Tài chính thông báo đến các đơn vị tổ chức triển khai thực hiện./.

Nơi nhận:

- UBND tỉnh (B/C);
- Sở Công thương;
- UBND huyện, thị xã, thành phố;
- Phòng TC-KH các huyện, thị xã;
- Chi cục Quản lý thị trường;
- Lưu: QLG, VT.

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Vũ Việt Chinh

BẢNG GIÁ MỘT SỐ SẢN PHẨM SỮA DÀNH CHO TRẺ EM DƯỚI 06 TUỔI

(Kèm theo Thông báo số 2071 /TB-STC ngày 30 tháng 6 năm 2015)



Đơn vị tính: Đồng

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Quy cách, chất lượng	ĐVT	Mức giá bán lẻ khuyến nghị
1	Enfagrow A +3 360° Brain Plus	400 g	Lon/Can	221.000
2	Enfagrow A +3 360° Brain Plus	650 g	Hộp/box	297.000
3	Enfagrow A +3 360° Brain Plus	900 g	Lon/Can	448.000
4	Enfagrow A +3 360° Brain Plus	1800 g	Lon/Can	796.000
5	Nutramigen	400 g	Lon/Can	292.000
6	Enfagrow A +3	900 g	Lon/Can	344.000
7	Enfagrow A +3	1800 g	Lon/Can	634.000
8	Similac GainPlus IQ (với Intelli-Pro)	400 g	Hộp thiếc	224.000
9	Similac GainPlus IQ (với Intelli-Pro)	900 g	Hộp thiếc	456.000
10	Similac GainPlus IQ (với Intelli-Pro)	1,7kg	Hộp thiếc	779.000
11	Gain Plus Total Comfort	360 g	Hộp thiếc	274.000
12	Gain Plus Total Comfort	820 g	Hộp thiếc	618.000
13	Similac Isomil IQ 3	400 g	Hộp thiếc	286.000
14	Similac Total Comfort 3	360 g	Hộp thiếc	276.000
15	Similac Total Comfort 3	820 g	Hộp thiếc	621.000

16	NAN Gro 3 LEB047 Tin 12x900g VN	900 g	Hộp	380.000
17	LACTOGEN 3 LCOMFORTISGoldLEB10512x900gVN	900 g	Hộp	257.000
18	S-26 PROGRESS GOLD	900 g	Hộp	450.000
19	Dutch Lady 123 GOLD (12x900g)	900 g	Hộp	254.000
20	Dutch Lady 123 GOLD vanilla (6x1500g)	1.500g	Hộp	387.000
21	FRISO GOLD 3 (24x400g)	400 g	Hộp	218.000
22	FRISO GOLD 3 (12x900g)	900 g	Hộp	412.000
23	FRISO GOLD 3 (6x1500g)	1.500g	Hộp	623.000
24	Dutch Lady 123 GOLD BIB (6X1600g)	1.600 g	Hộp	395.000
25	Dutch Lady 123 GOLD BIB (6x2000g)	2.000 g	Hộp	491.000
26	FRISO 3 (6x1500g)	1.500g	Hộp	428.000
27	FRISO 3 (12x900g)	900 g	Hộp	287.000
28	Dutch Lady TÒ MÒ BIB (24x400g)	400 g	Hộp	84.000
29	Dutch Lady TÒ MÒ (12x900g)	900 g	Hộp	213.000
30	Dutch Lady TÒ MÒ (6x1500g)	1.500g	Hộp	329.000
31	Dutch Lady TÒ MÒ GOLD 1 – 2 (12x900g)	900 g	Hộp	296.000
32	Dutch Lady TÒ MÒ GOLD 1 – 2 (6x1500g)	1.500g	Hộp	457.000
33	Enfamil A +1	400 g	Lon(hộp)	208.000
34	Enfamil A +1	900 g	Lon(hộp)	429.000



35	Enfamil A +2	900 g	Lon(hộp)	409.000
36	Enfamil A +3 vanilla	900 g	Lon(hộp)	386.000
37	Enfamil A +3 vanilla	1.800 g	Lon(hộp)	712.000
38	Enfamil A +2	400 g	Lon(hộp)	213.000
39	Enfagrow A +3	400 g	Lon(hộp)	191.000
40	Enfagrow A +3	650 g	Lon(hộp)	257.000
41	Enfalac Gentle Care	352 g	Lon(hộp)	247.000
42	Enfalac Premature	400 g	Lon(hộp)	214.000
43	Enfalac Lactose Free	400 g	Lon(hộp)	193.000
44	Pregestimil Lipil Powder	400 g	Lon(hộp)	261.000
45	Nutramigen Power	400 g	Lon(hộp)	292.000
46	Enfamil A +1 360° Brain Plus	400 g	Lon(hộp)	256.000
47	Enfamil A +1 360° Brain Plus	900 g	Lon(hộp)	532.000
48	Enfamil A +2 360° Brain Plus	400 g	Lon(hộp)	246.000
49	Enfamil A +2 360° Brain Plus	900 g	Lon(hộp)	507.000
50	Enfagrow A +3 360° Brain Plus	400 g	Lon(hộp)	221.000
51	Enfagrow A +3 360° Brain Plus	650 g	Lon(hộp)	297.000
52	Enfagrow A +3 360° Brain Plus	900 g	Lon(hộp)	503.000
53	Enfagrow A +3 360° Brain Plus	1.800 g	Lon(hộp)	796.000

54	Enfamil A + Lactosefree 360° Brain Plus	400 g	Lon(hộp)	241.000
55	Enfamil A + Gentle Care 360° Brain Plus	400 g	Lon(hộp)	282.000
56	Enfagrow A +3 vanilla 360° Brain Plus	180 ml	Lon(hộp)	17.000
57	Enfagrow A +3 choco 360° Brain Plus	180 ml	Lon(hộp)	17.000
58	Nan Optipro Ha 1	400 g	Hộp	264.000
59	Nan Optipro Ha 2	800 g	Hộp	502.000
60	Nan Optipro Ha 3	800 g	Hộp	427.000
61	Enfamil A+ 3 RTD Vanilla 360° Brian Plus	180ml	Hộp	18.000
62	Enfamil A+ 3 RTD Chocolate 360° Brian Plus	180ml	Hộp	18.000
63	Enfagrow A+ 4 RTD Vanilla 360° Brain Plus cho trẻ từ 2 tuổi trở lên	180ml	Hộp	18.000
64	Enfagrow A+ 4 RTD Chocolate 360° Brain Plus cho trẻ từ 2 tuổi trở lên	180ml	Hộp	18.000

Handwritten signature